

100 words (approx.)

☆The Arabic meanings and explanations have been taken from Assiraj Almuneer, the Urdu meanings have been taken from the translation of Muhammad Junagadi rahmatullaah alaih and the English meanings have been taken from Sahih International.

شیخ ارشد بشیر عمری مدنی

Shaikh Arshad Basheer Umari Madani

Hafiz, Aalim, Faazil (Madina University, KSA), MBA.

Founder & Director of AskIslamPedia.com

Chairman: Ocean The ABM School, Hyd.

📞 +91 92906 21633 (whatsapp only)

سورة الحشر

مدنية / ترتیبھا 59 / آیاتھا 24

سورتوں کی کمی اور مدنی کی نشاندہی مصحف مدینہ کی بنیاد پر کی گئی ہے۔

**Quranic
word**

سَبَّحَ لِلَّهِ

**Arabic
Meaning**

نزه الله عما لا يليق به جل جلاله ومجده

**English
Meaning**

Exalts Allaah

**Urdu
Meaning**

(ہر چیز) اللہ کی پاکی بیان کرتی ہے
Har cheez Allaah ki paaki bayaan karti hai

**Quranic
word**

أَهْلُ الْكِتَابِ

**Arabic
Meaning**

أهل الكتاب (اليهود)

**English
Meaning**

The People of the Scripture

**Urdu
Meaning**

اہل کتاب (یہودی)
Ahle kitab (yahudi)

**Quranic
word**

لِأَوَّلِ الْحَشْرِ

**Arabic
Meaning**

في أول إخراج، وإجلاء إلى الشام

**English
Meaning**

At the first gathering

**Urdu
Meaning**

پہلے حشر کے لئے
Pahle Hashr ke liye

**Quranic
word**

لَمْ يَحْتَسِبُوا

**Arabic
Meaning**

لم يخطر لهم ببال

**English
Meaning**

They had not expected

**Urdu
Meaning**

تمہارا گمان (بھی) نہ تھا
Tumhara gumaan bhi na tha

**Quranic
word**

وَقَذَفَ

**Arabic
Meaning**

ألقى

**English
Meaning**

He cast

**Urdu
Meaning**

اور (اللہ نے) ڈال دیا
Aur Allaah ne daal diya

**Quranic
word**

الرُّعْبُ

**Arabic
Meaning**

الخوف الشديد

**English
Meaning**

Terror

**Urdu
Meaning**

رعب
Ro'b

**Quranic
word**

يَا أُولِي الْأَبْصَارِ

**Arabic
Meaning**

يا أصحاب البصائر السليمة

**English
Meaning**

O people of vision

**Urdu
Meaning**

اے آنکھوں والوں
O aankho waalo

**Quranic
word**

الْجَلَاءَ

**Arabic
Meaning**

الخروج من ديارهم

**English
Meaning**

Evacuation

**Urdu
Meaning**

جلا وطنی
Jila watni

**Quranic
word**

شَاقُّوْا

**Arabic
Meaning**

خالفوا أشد المخالفة

**English
Meaning**

Whoever opposes

**Urdu
Meaning**

انھوں نے مخالفت کی
Unho ne mukhalafat ki

**Quranic
word**

لَيْنَةٍ

**Arabic
Meaning**

نخلة، أو نوع من النخل

**English
Meaning**

Palm trees

**Urdu
Meaning**

کھجور
khajoor

**Quranic
word**

أَصُولُهَا

**Arabic
Meaning**

ساقها

**English
Meaning**

Their trunks

**Urdu
Meaning**

ان کی جڑوں
Unki jado

**Quranic
word**

وَلِيُخْزِي

**Arabic
Meaning**

ليذل

**English
Meaning**

So He would disgrace

**Urdu
Meaning**

تا کہ (اللہ تعالیٰ) رسوا کرے
Taake Allaah ta ala ruswa kare

**Quranic
word**

وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ

**Arabic
Meaning**

وما رده الله من أموال بني النضير، والفبيء: ما أخذ من أموال الكفار بحق، من غير قتال، والغنيمة: ما أخذ بقتال

**English
Meaning**

And what Allaah restored [of
property]

**Urdu
Meaning**

اللہ تعالیٰ نے (اپنے رسول کے) ہاتھ لگایا
Allaah ta'ala ne apne rasool ke haath lagaya

**Quranic
word**

فَمَا أُوجِفْتُمْ

**Arabic
Meaning**

فلم تركبوا لتحصيله

**English
Meaning**

You did not spur

**Urdu
Meaning**

تم نے نہیں دوڑائے ہیں
Tum ne nahi daudaae hain

**Quranic
word**

رِكَابٍ

**Arabic
Meaning**

ما يركب من الإبل

**English
Meaning**

Camels

**Urdu
Meaning**

اونٹ
Oont

**Quranic
word**

وَلِذِي الْقُرْبَىٰ

**Arabic
Meaning**

لأصحاب قرابة النبي – صلى الله عليه وسلم

**English
Meaning**

Near relatives

**Urdu
Meaning**

قرابت والوں
Qarabat waalo

**Quranic
word**

وَالْيَتَامَىٰ

**Arabic
Meaning**

الأطفال الفقراء الذين مات آباؤهم

**English
Meaning**

Orphans

**Urdu
Meaning**

یتیموں
yatimo

**Quranic
word**

وَابْنِ السَّبِيلِ

**Arabic
Meaning**

الغريب المسافر الذي نفدت نفقته، وانقطع عنه ماله

**English
Meaning**

Traveler

**Urdu
Meaning**

مسافروں
Musafiro

**Quranic
word**

دَوْلَةٌ

**Arabic
Meaning**

ملكا متداولاً

**English
Meaning**

A perpetual distribution

**Urdu
Meaning**

گردش کرتا ہے
Gardish karta hai

**Quranic
word**

تَبَوُّؤُوا الدَّارَ

**Arabic
Meaning**

استوطنوا المدينة

**English
Meaning**

Who were settled in (al-Madinah)

**Urdu
Meaning**

جنہوں نے اس گھر میں (یعنی مدینہ) جگہ بنالی
Jinho ne is ghar me (yani madina) jaga banali

21

**Quranic
word**

حَاجَةٌ

**Arabic
Meaning**

حسدا

**English
Meaning**

Any want

**Urdu
Meaning**

کوئی تنگی
Koi tangi

5003

**Quranic
word**

مِمَّا أُوتُوا

**Arabic
Meaning**

مما أعطوا من مال الفيء وغيره

**English
Meaning**

Of what they were given

**Urdu
Meaning**

جو کچھ دے دیا جائے
Jo kuch dediya jaae

**Quranic
word**

خَصَاصَةٌ

**Arabic
Meaning**

حاجة، وفقر

**English
Meaning**

Privation

**Urdu
Meaning**

سخت حاجت
Sakht haajat

**Quranic
word**

يُوق

**Arabic
Meaning**

يكف ويجنب

**English
Meaning**

Is protected

**Urdu
Meaning**

بچایا گیا
Bachaya gaya

**Quranic
word**

شَحَّ نَفْسِهِ

**Arabic
Meaning**

الشح: بخل بالمال مع حرص عليه، وتطلع لما بيد غيره

**English
Meaning**

The stinginess of his soul

**Urdu
Meaning**

اپنے نفس کا بخل
Apne nafs ka bukhl

**Quranic
word**

غِلًا

**Arabic
Meaning**

حسدا، وحقدا

**English
Meaning**

Any resentment

**Urdu
Meaning**

دشمنی
Dushmani

**Quranic
word**

لَا خَوَانِهِمْ

**Arabic
Meaning**

يهود بني النضير

**English
Meaning**

Their brothers

**Urdu
Meaning**

اپنے (اہل کتاب کافر) بھائیوں
Apne ahle kitab kaafir bhaiyaa

**Quranic
word**

جُدُر

**Arabic
Meaning**

حِيطَان

**English
Meaning**

Walls

**Urdu
Meaning**

دیواریں
Diwarein

**Quranic
word**

بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ

**Arabic
Meaning**

عداوتهم فيما بينهم

**English
Meaning**

Their violence among
themselves

**Urdu
Meaning**

آپس میں ہی بہت سخت ہے
Aapas me hi bohat sakht hain

30

**Quranic
word**

شَتَّى

**Arabic
Meaning**

متفرقة

**English
Meaning**

Diverse

**Urdu
Meaning**

جدا
Juda

5012

**Quranic
word**

وَبَالَ أَمْرِهِمْ

**Arabic
Meaning**

سوء عاقبة كفرهم

**English
Meaning**

Bad consequence of their affair

**Urdu
Meaning**

اپنے کام کا وبال
Apne kaam ka wabaal

**Quranic
word**

كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ

**Arabic
Meaning**

كمثل المنافقين في وعدهم اليهود بالنصر
وخذلائهم لهم كمثال الشيطان

**English
Meaning**

[The hypocrites are] like the
example of Satan

**Urdu
Meaning**

شیطان کی طرح
Shaitan ki tarah

**Quranic
word**

وَلْتَنْظُرْ

**Arabic
Meaning**

ولتتدبر

**English
Meaning**

And let look

**Urdu
Meaning**

(ہر شخص) دیکھ (بھال) کر لے
Har shakhs dekh bhaal karle

**Quranic
word**

نَسُوا اللَّهَ

**Arabic
Meaning**

ترکوا اداء حقہ

**English
Meaning**

Who forgot Allaah

**Urdu
Meaning**

جنہوں نے اللہ (کے احکام) کو بھلا دیا
Jinho ne Allaah ke ahkaam ko bhula diya

**Quranic
word**

فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ

**Arabic
Meaning**

بحيث غفلوا عن حظوظ أنفسهم في الآخرة

**English
Meaning**

So He made them forget themselves

**Urdu
Meaning**

(پس اللہ نے بھی) انہیں اپنی جانوں سے غافل کر دیا
Pas Allaah ne bhi inhe apni jaano se ghafil kardiya

**Quranic
word**

مُتَّصِدًّا

**Arabic
Meaning**

متشققا

**English
Meaning**

Breaking asunder

**Urdu
Meaning**

ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا
Tukde tukde hojaana

**Quranic
word**

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

**Arabic
Meaning**

لا معبود بحق إلا هو

**English
Meaning**

There is no deity deserved to be worshiped but he (Allaah)

**Urdu
Meaning**

جس کے سوا کوئی معبودِ برحق نہیں
Jiske siwa koi ma'bood nahi

**Quranic
word**

عَالِمُ الْغَيْبِ

**Arabic
Meaning**

عالم السر، وما غاب عن الأعين

**English
Meaning**

Knower of the unseen

**Urdu
Meaning**

چھپے کا جاننے والا
Chupe ka jaannē waala

**Quranic
word**

وَالشَّهَادَةُ

**Arabic
Meaning**

وعالم كل معلن، وحاضر

**English
Meaning**

The witnessed

**Urdu
Meaning**

اور کھلے
Aur khule

**Quranic
word**

الرَّحْمَنُ

**Arabic
Meaning**

الذي وسعت رحمته كل شيء، أو الرحمة صفته

**English
Meaning**

The Entirely Merciful

**Urdu
Meaning**

مهربان
Maherbaan

**Quranic
word**

الرَّحِيمُ

**Arabic
Meaning**

الذي يرحم المؤمنين خاصة، أو الرحمة فعله

**English
Meaning**

The Especially Merciful

**Urdu
Meaning**

رحم کرنے والا
Rahem karne waala

**Quranic
word**

السَّلَامُ

**Arabic
Meaning**

المتره عن كل نقص، الذي سلم من كل عيب

**English
Meaning**

The giver of peace

**Urdu
Meaning**

سب عیبوں سے صاف
Sab 'aibo se saaf

**Quranic
word**

الْمُؤْمِنُ

**Arabic
Meaning**

المصدق رسله بالمعجزات، والآيات البينات

**English
Meaning**

The Bestower of Faith

**Urdu
Meaning**

امن دينے والا
Aman dene waala

**Quranic
word**

الْمُهَيِّمُنُ

**Arabic
Meaning**

الرقيب على كل خلقه

**English
Meaning**

The Overseer

**Urdu
Meaning**

نگهبان
Nigehbaan

**Quranic
word**

الْعَزِيزُ

**Arabic
Meaning**

القوي الغالب الذي لا يغلب

**English
Meaning**

The Exalted in Might

**Urdu
Meaning**

غالب
Ghalib

**Quranic
word**

الْجَبَّارُ

**Arabic
Meaning**

الذي قهر جميع العباد

**English
Meaning**

The Compeller

**Urdu
Meaning**

زورآور
Zoraawur

**Quranic
word**

سُبْحَانَ اللَّهِ

**Arabic
Meaning**

تنزه الله تعالى

**English
Meaning**

Exalted is Allaah

**Urdu
Meaning**

پاک ہے اللہ
Paak hai Allaah

**Quranic
word**

الْخَالِقُ

**Arabic
Meaning**

المقدر للأشياء، والموجد لها

**English
Meaning**

The Creator

**Urdu
Meaning**

پیدا کرنے والا
Paida karne waala

**Quranic
word**

الْبَارِئُ

**Arabic
Meaning**

الذي يصدر خلقه على الكيفية التي يشاؤها

**English
Meaning**

The Inventor

**Urdu
Meaning**

وجود بخشنے والا
Wujood bakhashne waala

**Quranic
word**

الْحُسْنَى

**Arabic
Meaning**

التي لا أحسن منها

**English
Meaning**

The best

**Urdu
Meaning**

خوبصورت / سب سے بہتر
Khoobsurat/ sab se bahtar

سورة الممتحنة

مدنية / ترتيبها 60 / آياتها 13

1

**Quranic
word**

أَوْلِيَاءَ

**Arabic
Meaning**

خلصاء وأحباء

**English
Meaning**

As allies

**Urdu
Meaning**

دوست
Dost

5033

**Quranic
word**

تُلْقُونَ

**Arabic
Meaning**

تفصون

**English
Meaning**

Extending

**Urdu
Meaning**

تم پیغام بھیجتے ہو
Tum paighaam bhejte ho

**Quranic
word**

أَنْ تُؤْمِنُوا

**Arabic
Meaning**

لأجل إيمانكم

**English
Meaning**

Because you believe in Allaah

**Urdu
Meaning**

تا کہ تم ایمان رکھتے ہو
Taake tum eemaan rakhte ho

**Quranic
word**

ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ

**Arabic
Meaning**

أخطأ طريق الهدى

**English
Meaning**

Strayed from the soundness of
the way

**Urdu
Meaning**

وہ راہِ راست سے بہک جائے گا
Wo raahe raast se bahek jaaega

**Quranic
word**

يَتَّقِفُواكُمْ

**Arabic
Meaning**

يظفروا بكم

**English
Meaning**

They gain dominance over you

**Urdu
Meaning**

وہ تم پر قابو پالیں
Wo tum pār qaabu paalein

**Quranic
word**

وَيَبْسُطُوا

**Arabic
Meaning**

يمدوا

**English
Meaning**

And they extend

**Urdu
Meaning**

اور وہ درازی کیے
Aur wo Darazi kiye

**Quranic
word**

يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ

**Arabic
Meaning**

يفرق بين المطيعين، والعاصين

**English
Meaning**

He will judge between you

**Urdu
Meaning**

تمہارے درمیان فیصلہ کر دے گا
Tumhare darmiyaan faisla kardega

**Quranic
word**

أُسْوَةٌ

**Arabic
Meaning**

قدوة

**English
Meaning**

Pattern

**Urdu
Meaning**

نمونہ
Namuna

**Quranic
word**

بُرَاءٌ

**Arabic
Meaning**

بريئون

**English
Meaning**

Disassociated

**Urdu
Meaning**

بالکل بیزار
Bilkul bezaar

**Quranic
word**

إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ

**Arabic
Meaning**

لكن لا تقتدوا بإبراهيم حين قال

**English
Meaning**

Except for the saying of Abraham

**Urdu
Meaning**

لیکن ابراہیم کی اتنی بات
Laikin Ibrahim ki itni baat

**Quranic
word**

أَنْبَنَّا

**Arabic
Meaning**

رجعنا بالتوبة، والطاعة

**English
Meaning**

We have returned

**Urdu
Meaning**

ہم رجوع کرتے ہیں
Ham rujoo karte hain

**Quranic
word**

الْمَصِيرُ

**Arabic
Meaning**

المرجع

**English
Meaning**

The destination

**Urdu
Meaning**

لوٹنا
lautna

**Quranic
word**

فِتْنَةٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

**Arabic
Meaning**

بعذابك لنا، أو تسليط الكفار علينا، فيقولون: لو كان هؤلاء على حق، ما أصابهم العذاب، فيزدادوا كفرا

**English
Meaning**

Torment for the disbelievers

**Urdu
Meaning**

کافروں کی آزمائش
Kaafoo ki aazmaesh

**Quranic
word**

يَرْجُو اللَّهَ

**Arabic
Meaning**

يطمع في الخير من الله

**English
Meaning**

Whose hope is in Allaah

**Urdu
Meaning**

جو اللہ کی ملاقات کی امید رکھتا ہو
Jo Allaah ki mulaqaat ki umeed rakhta ho

**Quranic
word**

يَتَوَلَّى

**Arabic
Meaning**

يعرض عن الاقتداء بالأنبياء، ويوال أعداء الله

**English
Meaning**

He turns away

**Urdu
Meaning**

کوئی روگردانی کرتا ہے
Koi rugardaani karta hai

**Quranic
word**

الْحَمِيدُ

**Arabic
Meaning**

المحمود في ذاته، وصفاته، وأفعاله

**English
Meaning**

The Praiseworthy

**Urdu
Meaning**

سزاوار حمد و ثنا
Sazawaar e hamd o sana

**Quranic
word**

مَوَدَّةٌ

**Arabic
Meaning**

محبة

**English
Meaning**

Affection

**Urdu
Meaning**

محبت
Muhabbat

**Quranic
word**

تَبَرُّوهُمْ

**Arabic
Meaning**

تکرموہم

**English
Meaning**

From being righteous toward
them

**Urdu
Meaning**

تم ان کے ساتھ سلوک و احسان کرتے ہو
Tum unke saath sulook o ahsaan karte ho

**Quranic
word**

وَتَقْسِطُوا

**Arabic
Meaning**

تعدلوا فيهم

**English
Meaning**

And acting justly

**Urdu
Meaning**

اور تم منصفانہ بھلے برتاؤ کرتے ہو
Aur tum munsifaana bhale bartao karte ho

**Quranic
word**

الْمُقْسِطِينَ

**Arabic
Meaning**

العادلين

**English
Meaning**

Who act justly

**Urdu
Meaning**

انصاف کرنے والے
Insaaf karne waale

**Quranic
word**

وَضَاهَرُوا

**Arabic
Meaning**

عاونوا

**English
Meaning**

And they aid

**Urdu
Meaning**

اور انھوں نے مدد کی
Aur unho ne madad ki

**Quranic
word**

أَنْ تَوَلَّوْهُمْ

**Arabic
Meaning**

أَنْ تَنْصُرُوهُمْ، وَتُؤَدُّوهُمْ

**English
Meaning**

That you make allies of them

**Urdu
Meaning**

کہ تم ان لوگوں سے محبت کرو
Ke tum in logo se muhabbat karo

**Quranic
word**

فَامْتَحِنُوهُمْ

**Arabic
Meaning**

فاختبروهم؛ لتعلموا صدق إيمانهم

**English
Meaning**

Examine them

**Urdu
Meaning**

تم ان کا امتحان لو
Tum inka imtehaan lo

**Quranic
word**

وَأَتُوهُمْ مَّا أَنْفَقُوا

**Arabic
Meaning**

وَأَعْطُوا أَزْوَاجَ اللَّائِي أُسْلِمْنَ مِثْلَ مَا أَنْفَقُوا
عَلَيْهِنَّ مِنَ الْمَهْرِ

**English
Meaning**

But give the disbelievers what
they have spent

**Urdu
Meaning**

جو خرچ ان (کافروں کا) ہوا ہو وہ انہیں ادا کر دو
Jo kharch in kaafiro ka huwa ho wo inhe ada kardo

**Quranic
word**

جُنَاحَ

**Arabic
Meaning**

إثم

**English
Meaning**

Blame

**Urdu
Meaning**

کوئی گناہ
Koi gunaah

**Quranic
word**

أَجُورَهُنَّ

**Arabic
Meaning**

مهورهن

**English
Meaning**

Their due compensation

**Urdu
Meaning**

ان کے مہر
Unke maher

**Quranic
word**

بِعَصَمِ الْكُوفِرِ

**Arabic
Meaning**

بعقود نکاح زوجاتکم الکافرات

**English
Meaning**

Bonds with disbelieving women

**Urdu
Meaning**

کافر عورتوں کے ناموس
Kaafer aurtu ke naamoos

**Quranic
word**

وَأَسْأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ

**Arabic
Meaning**

واطلبوا من المشركين مهوور نسائكم
المرتدات اللواتي لحقن بهم

**English
Meaning**

But ask for what you have spent

**Urdu
Meaning**

جو کچھ تم نے خرچ کیا ہو وہ بھی مانگ لے
Jo kuch tumne kharch kiya ho wo bhi maang le

**Quranic
word**

وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ

**Arabic
Meaning**

انفلتت واحدة برده

**English
Meaning**

And if you have lost any of your
wives

**Urdu
Meaning**

اگر تمہاری کوئی بیوی تمہارے ہاتھ سے نکل جائے
Agar tumhari koi biwi tumhare haath se nikar jaae

**Quranic
word**

فَعَاقَبْتُمْ

**Arabic
Meaning**

فَظْفَرْتُمْ بِالْكَفَّارِ، وَغَنِمْتُمْ مِنْهُمْ

**English
Meaning**

And you subsequently obtain
[something]

**Urdu
Meaning**

پھر تمہیں اس کے بدلے کا وقت مل جائے
Phir tumhe iske badle ka waqt miljaae

**Quranic
word**

يُبَايِعُكَ

**Arabic
Meaning**

يعاهدنك

**English
Meaning**

Pledging to you

**Urdu
Meaning**

(مسلمان عورتیں) آپ سے بیعت کرنے آئیں

Musalmaan aurtein aap se bai'at karne aaein

**Quranic
word**

بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ

**Arabic
Meaning**

بأن يلحقن بأزواجهن أولادا ليسوا منهم

**English
Meaning**

Bad consequence of its affair

**Urdu
Meaning**

ایسا بہتان نہ باندھے گی جو خود گھڑ لیں
Aisa bohtaan na baandhegi jo khud ghad lein

**Quranic
word**

لَا تَتَوَلَّوْا

**Arabic
Meaning**

لا تجعلوهم أولياء، وأخلاء

**English
Meaning**

Do not make allies

**Urdu
Meaning**

دوستی نہ رکھو
Dosti na rakho

سورة الصف

مدنية / ترتيبها 61 / آياتها 14

1

**Quranic
word**

سَبَّحَ لِلَّهِ

**Arabic
Meaning**

نزه الله عما لا يليق بجلاله سبحانه

**English
Meaning**

Exalts Allaah

**Urdu
Meaning**

اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتی ہے
Allaah ki paaki bayaan karti hai

5066

**Quranic
word**

كَبِيرٌ مَّقْتًا

**Arabic
Meaning**

عظم بغضا

**English
Meaning**

Great is hatred

**Urdu
Meaning**

سخت ناپسند
Sakht naa pasand

3

**Quranic
word**

صَفَا

**Arabic
Meaning**

صافين صفا

**English
Meaning**

In a row

**Urdu
Meaning**

صف بستہ
Safbasta

5068

**Quranic
word**

مَّرْصُوصٌ

**Arabic
Meaning**

متراص محكم لا فرجة فيه، ولا ينفذ فيه العدو

**English
Meaning**

Joined firmly

**Urdu
Meaning**

سیسہ پلائی ہوئی
Seesa pilai huwi

**Quranic
word**

زَاغُوا

**Arabic
Meaning**

عدلوا عن الحق، مع علمهم به

**English
Meaning**

They deviated

**Urdu
Meaning**

وہ لوگ ٹیڑھے ہی رہے
Wo log tedhe hi rahe

**Quranic
word**

أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ

**Arabic
Meaning**

صرفها عن قبول الحق؛ جزاء على زيغهم

**English
Meaning**

Allaah caused their hearts to deviate

**Urdu
Meaning**

اللہ نے انکے دلوں کو (اور) ٹیڑھا کر دیا
Allaah ne unke dilo ko aur tedha kardiya

**Quranic
word**

لَمَّا بَيْنَ يَدَيَّ

**Arabic
Meaning**

لما جاء قبلي

**English
Meaning**

What came before me

**Urdu
Meaning**

مجھ سے پہلے
Mujh se pahle

**Quranic
word**

بِالْبَيِّنَاتِ

**Arabic
Meaning**

بِالْآيَاتِ الْوَاضِحَاتِ

**English
Meaning**

Clear evidences

**Urdu
Meaning**

کھلی دلیلیں
Khuli dalilein

**Quranic
word**

وَمَنْ أَظْلَمُ

**Arabic
Meaning**

لا أحد أشد ظلماً، وعدواناً

**English
Meaning**

And who is more unjust

**Urdu
Meaning**

اس شخص سے زیادہ ظالم اور کون ہو گا
Us shakhs se zyada zaalim aur kaun hoga

**Quranic
word**

اَفْتَرَىٰ

**Arabic
Meaning**

اَخْتَلَقَ

**English
Meaning**

Who invents

**Urdu
Meaning**

جو جھوٹ باندھے
Jo jhoot baandhe

**Quranic
word**

يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ

**Arabic
Meaning**

يدعى إلى الدخول في الإسلام

**English
Meaning**

While he is being invited to
Islam

**Urdu
Meaning**

وہ اسلام کی طرف بلایا جاتا ہے
Wo islam ki taraf bulaaya jaata hai

**Quranic
word**

نُورَ اللَّهِ

**Arabic
Meaning**

الحق الذي جاء به الرسول - صلى الله عليه وسلم

**English
Meaning**

The light of Allaah

**Urdu
Meaning**

اللہ کا نور
Allaah ka noor

**Quranic
word**

بِأَفْوَاهِهِمْ

**Arabic
Meaning**

بأقوالهم الكاذبة

**English
Meaning**

With their mouths

**Urdu
Meaning**

اپنے منہ سے
Apne mooh se

**Quranic
word**

مُتِمُّ نُورِهِ

**Arabic
Meaning**

مظهر الحق بإتمام دينه

**English
Meaning**

(Allaah) will perfect His light

**Urdu
Meaning**

(اللہ) اپنے نور کو کمال تک پہنچانے والا ہے
Allaah apne noor ko kamaal tak pahunchaane waala hai

**Quranic
word**

لِيُظْهِرَهُ

**Arabic
Meaning**

لِيُعْلِيَهُ

**English
Meaning**

To manifest it over

**Urdu
Meaning**

تا کہ اسے غالب کر دے
Taake ise ghalib karde

**Quranic
word**

الدِّينِ كُلِّهِ

**Arabic
Meaning**

الأديان المخالفة كلها

**English
Meaning**

All religion

**Urdu
Meaning**

تمام مذاہب پر
Tamaam mazahib par

**Quranic
word**

وَأُخْرَىٰ

**Arabic
Meaning**

ونعمة أخرى لكم

**English
Meaning**

And another

**Urdu
Meaning**

دوسری (نعمت)
Doosri ne mat

**Quranic
word**

لِلْحَوَارِيِّينَ

**Arabic
Meaning**

أَصْفِيَاءُ عِيسَى - عَلَيْهِ السَّلَام - ، وَخَوَاصُّهُ

**English
Meaning**

To the disciples

**Urdu
Meaning**

مددگار
Madadgaar

**Quranic
word**

فَأَيَّدْنَا

**Arabic
Meaning**

قوينا، ونصرنا

**English
Meaning**

So We supported

**Urdu
Meaning**

توہم نے مدد کی
To hamne madad ki

**Quranic
word**

ظَاهِرِينَ

**Arabic
Meaning**

غَالِبِينَ

**English
Meaning**

Dominant

**Urdu
Meaning**

غالب آگئے
Ghalib aagae